

Số: 2329 /QĐ-NĐND

Lạng Sơn, ngày 13 tháng 10 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

**V/v Phê duyệt Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà cung cấp
Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có
thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty
Nhiệt điện Na Dương- TKV**

GIÁM ĐỐC CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN NA DƯƠNG-TKV

Căn cứ Điều lệ tổ chức hoạt động của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV được ban hành tại Quyết định số 126/QĐ-ĐLTKV ngày 03/02/2016 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực TKV-CTCP;

Căn cứ Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV ngày 15/02/2024 của Tổng công ty Điện lực - TKV về việc ban hành Quy định về lựa chọn nhà cung cấp hàng hóa, sản phẩm, dịch vụ phục vụ duy trì hoạt động kinh doanh thường xuyên liên tục trong Tổng công ty Điện lực TKV – CTCP;

Căn cứ Nghị quyết liên tịch số 1575/NQLT-TGD-CD ngày 03/7/2025 giữa Công đoàn và Giám đốc về việc Tổ chức các hoạt động chăm lo cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025;

Căn cứ Văn bản số 2235/NĐND-TCHC của Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV ngày 29/9/2025 về việc thông báo lịch trình tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025;

Căn cứ thư mời số 2249/NDND-KHĐTVT ngày 30/9/2025 về việc cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025;

Căn cứ Thư chào giá ngày 06/10/2025 của Công ty cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin;

Căn cứ Báo cáo ngày 08/10/2025 của phòng Kế hoạch - Đầu tư - Vật tư và phòng TCHC về việc đánh giá tính hợp lệ của báo giá và năng lực nhà báo giá;

Căn cứ thư mời số 2300/NDND-KHĐTVT ngày 8/10/2025 về việc cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025;

Căn cứ Báo cáo ngày 13/10/2025 của phòng Kế hoạch - Đầu tư - Vật tư và phòng TCHC về việc đánh giá tính hợp lệ của báo giá và năng lực nhà báo giá;

Xét đề nghị của trưởng phòng Kế hoạch Đầu tư Vật tư.



QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Phê duyệt Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà cung cấp Gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV với các nội dung chủ yếu sau:

I. Dự toán.

1. Tổng dự toán: **1.089.000.000** đồng (đã bao gồm thuế GTGT).

Bằng chữ: Một tỷ không trăm tám mươi chín triệu đồng.

Trong đó:

- Đơn giá trọn gói: 19.800.000 đồng/người.
- Số người: 55 người.

2. Người mua: Công ty Nhiệt điện Na Dương - TKV.

3. Nguồn vốn: Quỹ phúc lợi Tổng công ty Điện lực-TKV, Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV và cá nhân đóng góp.

4. Loại hợp đồng: Đơn giá cố định.

5. Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

6. Địa điểm tham quan: Hàn Quốc.

II. KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

- 1. Phần việc đã thực hiện:** Không

- 2. Phần việc không áp dụng một trong các hình thức LCNCC: Không**

- ### 3. Phần việc thuộc kế hoạch LCNCC:

3.1. Tên gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV.

- 3.2. Tổng giá gói thầu: **1.089.000.000** đồng (đã bao gồm thuế GTGT).

Bằng chữ: Một tỷ không trăm tám mươi chín triệu đồng.

Trong đó:

- Đơn giá trọn gói: 19.800.000 đồng/người.
- Số người: 55 người.

- 3.3. Người mua: Công ty Nhiệt điện Na Dương - TKV.

3.4. Nguồn vốn: Quỹ phúc lợi Tổng công ty Điện lực-TKV, Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV và cá nhân đóng góp.

- ### 3.5. Loại hợp đồng: Đơn giá cố định.

- 3.6. Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

- 4. Yêu cầu năng lực Nhà cung cấp:** Công ty cổ phần Du lịch và thương mại-Vinacomin.



a) Yêu cầu về tư cách hợp lệ:

Đáp ứng yêu cầu quy định tại Mục I, Phụ lục 01 của Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV ngày 15/02/2024.

b) Yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm:

- Đã thực hiện các hợp đồng cung cấp có tính chất tương tự như du lịch nước ngoài (bản sao Hợp đồng, thanh lý hợp đồng, hóa đơn (nếu có)).

Điều 2: Phòng Kế hoạch Đầu tư Vật tư và Phòng TCHC kết hợp triển khai thực hiện đúng các quy định của pháp luật Nhà nước hiện hành.

Điều 3. Các Ông phó Giám đốc, Kế toán trưởng, các Trưởng phòng Nghiệp vụ căn cứ chức năng nhiệm vụ thi hành quyết định này. / 

Nơi nhận: 

- Như điều 3 (e-copy);
- Lưu: VT, KHĐT, Th.



Phạm Đức Tuyên



BẢNG TỔNG HỢP DỰ TOÁN DỊCH VỤ

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

Kèm theo quyết định số: *2529* /QĐ-NĐND ngày *15* /10/2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV

STT	Nội dung	ĐVT	SL	Đơn giá, VND	Thành tiền trước thuế	Thuế suất (%)	Tiền thuế, VND	Thành tiền, VND
1	Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025							
1.1	Phần chi phí tại nước ngoài	người	55	17.450.000	959.750.000	0%		959.750.000
1.2	Phần chi phí tại Việt Nam	người	55	2.175.926	119.675.926	8%	9.574.074	129.250.000
Tổng cộng					1.079.425.926		9.574.074	1.089.000.000

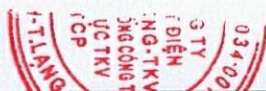


BẢNG TÍNH DỊCH VỤ CHI TIẾT (01 NGƯỜI)

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

Kèm theo quyết định số: 2329 /QĐ-NĐND ngày 15 /10/2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV

STT	Diễn Giải	ĐVT	SL	Đơn giá	Thành tiền	Ghi chú
I	Phần chi phí tại nước ngoài (Doanh thu chịu thuế 0%)				17.450.000	
1	Visa nhập cảnh Hàn Quốc	Người	1	810.000	810.000	Visa đoàn
2	Vé máy bay Viet Nam Airlines , bao gồm 23kg hành lý ký gửi + 7kg xách tay.	Người	1	9.000.000	9.000.000	Hãng VN Airlines
3	Tiền dịch vụ vận chuyển, ăn, nghỉ, tham quan...các chi phí khác tại Hàn Quốc	Người	1	6.720.000	6.720.000	Khách sạn tiêu chuẩn 4 sao
4	Tiền bồi dưỡng HDV và lái xe	Người	1	840.000	840.000	
5	Phí bảo hiểm tại nước ngoài	Người	1	80.000	80.000	
II	Phần chi phí tại Việt Nam (Doanh thu chịu thuế 8%)				2.175.926	
1	Xe đưa đón sân bay khứ hồi	Người	1	555.556	555.556	
2	Tiền ăn sáng tại Việt Nam	Người	1	46.296	46.296	
3	Tiền ăn chính tại Việt Nam	Người	1	277.778	277.778	
4	Tiền hướng dẫn viên	Người	1	185.185	185.185	
5	Phí bảo hiểm tại Việt Nam	Người	1	13.889	13.889	
6	Chi phí khác	Người	1	171.296	171.296	
7	Phí dịch vụ	Người	1	925.926	925.926	
Tổng cộng đơn giá cho 01 người chưa bao gồm thuế					19.625.926	
Thuế GTGT 8% (Phần chi phí tại Việt Nam)					174.074	
Tổng cộng đơn giá cho 01 người đã bao gồm thuế GTGT					19.800.000	



KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

Kèm theo quyết định số: 2529 /QĐ-NĐND ngày 15 /10/2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV

ĐVT: Đồng

STT	Tên hạng mục/gói thầu	Giá gói thầu sau thuế	Nguồn vốn	Hình thức lựa chọn nhà cung cấp	Phương thức lựa chọn nhà cung cấp	Thời gian lựa chọn nhà cung cấp	Thời gian lựa chọn nhà cung cấp	Hình thức hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng
I	Phần công việc đã thực hiện								
II	Phần công việc không áp dụng được một trong các hình thức lựa chọn nhà cung cấp								
III	Phần công việc thuộc kế hoạch lựa chọn nhà cung cấp	1.089.000.000							
1	Gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV	1.089.000.000	Quỹ phúc lợi Tổng công ty, Công ty và cá nhân đóng góp	Ký hợp đồng trực tiếp theo Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV, Khoản n, Mục 4, Điều 8.		15 ngày	Tháng 10/2025	Đơn giá cố định	60 ngày
IV	Phần công việc chưa đủ điều kiện lựa chọn nhà cung cấp	0							
	Dự phòng	0							
	Tổng cộng	1.089.000.000							